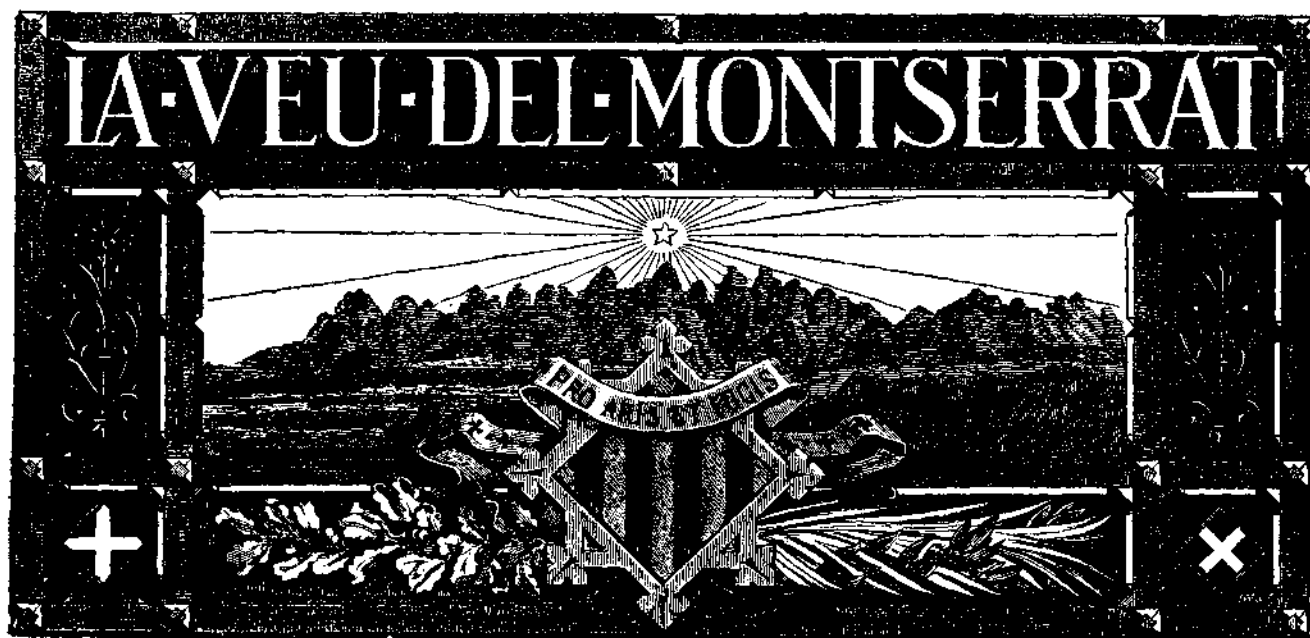




SETMANARI POPULAR DE CATALUNYA.

LOS IGUALITARIS.

En la vergonyosa mort del infelís Gambetta hi ha hagut un fet que alguns de nostres lectors tal volta haurán reparat, y que prova lo que son los revolucionaris que tant bravatejan de *igualtat devant de la llei*. A semblansa dels radicals italians que á totas passadas volian els ossos del Garibaldi á Roma per posarlos al Pantheon al costat de Víctor Manuel, los radicals francesos, los servils cortesans del dictador, los que s'havian congregat á son entorn y sota la bandera que portava escrit lo lema de *guerra al clericalisme!* s'empenyaren en que las mortals despallas del seu amo fossen enterradas á París; y no perdonaren medi, ni recurs oratori, ni pressió moral, per donar entenent al pare del Gambetta que accedís á la sua demanda. Aquest desde un principi se tancá en una absoluta negativa, y quan lo Pau Bert, Spuller y tots los demás farautes gambettistas anaren expressament á Niza, per obligarlo en certa manera, fentli veure que'l seu desitx no era sols una mostra d'afecte personal, sinó la expressió de la voluntat del partit y casi casi de la voluntat nacional, lo pare del Gambetta se mantingué més ferm en sa negativa, y per tancar la porta á tota nova instancia, digué que si algú intentava, per més alt que fos, oposarse á sa voluntat, ell mateix aniria á París á cercar lo cos del seu fill, y al últim extrem faria valer sos drets devant dels tribunals. A exa resposta baixaren lo cap los emissaris, y'l cadavre del Gambetta fou transportat á Niza.

De modo que'ls que tant han llegistat á son

albir sobre la França, los que han volgut fer una França nova, anticlerical, saturada de impietat, se troban impotents devant de la resoluta negativa d'un pare que reclama'l cos mort del seu fill, y han de desistir de llurs pretensions. De modo que tenim que á un pare se li regoneix lo dret sobre'l cos del seu fill y se li respecta sa voluntat de colgarlo allà hont vulga; y'ls matexos que regonexen aqueix dret y no gosan contradir-lo, son los que han dictat las lleys d'expulsió de las ordres religioses y las lleys de ensenyansa *lúica, gratuïta, obligatoria*, per las quals se conculcan los drets més sagrats dels pares sobre'ls seus fills, y se'ls hi roba, no'l cos mort, sino l'ànima dels seus fillets, l'ànima redimida per la sanch de Jesucrist y feta hereva del cel per lo Sant Baptisme.....

¿Pot donarse prova més terriblement lluminosa que aquesta de lo que son y de lo que volen los igualitaris, exos dèspotas que ab lo nom de *llibertat* y sota la disfressa de la *igualtat* engendran la pitjor de las tiranías, y fan del Estat un monstruós Moloch al qual s'han de sacrificar los bens, la sanch, la conciencia, la ànima dels ciutadans?

Si creyeu que devant de la llei te un pare'l dret absolut encara sobre'l cos que ell engendrà, quan aqueix cos no es mes que un munyoch de carn podrida que aviat no será mes que un grapat de cendra, ¿perquè devant de la llei, negau á milenars de pares lo dret sobre la ànima dels seus fills, ò millor dit, lo *dever* que Deu Criador los ha imposat de cuydar d'aqueixa ànima immortal, d'encaminarla per las vías de la salvació, de nodrir-la ab lo pa de la veritat, d'il·luminarla ab la llum de la revelació,

de regirla ab los dictats de la lley divina, y de no dexarla may enmatzinar ab lo mortal virus d'una ensenyansa sense Deu, de no dexarla empresonar en l'ergástula oficial de l'escola laica de la qual n'heu desterrat á Cristo y n'ha-veu esborrat tot signe de Religió?

¡Quánt cert es y què sovint se verifica allò dels Sants Llibres que *mentita est iniquitatis sibi!* ¡Quánta infamia encubreix aqueixa bandera de la Revolució que porta 'ls tres mots de *llibertat, igualtat y fraternitat!* Tota la sinagoga del radicalisme francès s'ha declarat impotent devant de la negativa del pare den Gambetta que ha volgut fer valer son dret sobre 'l cadavre del seu fill; y al mateix temps persegueix y expulsa á centenars de ciutadans pe'l crim d'ensenyar la doctrina cristiana, y vol obligar als pares de familia á que's dexten arrebatat als seus fills vius, y 'ls entreguen en mans d'exos mestres que 'ls han de educar *civilment*, que es lo mateix que donarlos en mans del diable.

No oblidarán l'exemple 'ls pares francesos; y demá que un pare de familia, per no voler trahir sa consciencia y faltar á las lleys divinas y eclesiásticas, per no voler consentir á que lo Estat li prengue'l fill, se veja acusat y portat als tribunals com á contraventor de las lleys sobre ensenyansa, no haurá menester per sa defensa d'altra rahó que la que acaban de donarli 'ls matexos prohoms del radicalisme, y dirlos ab cristiana enteresa: vosaltres matexos jutjeu si devant de la lley y devant dels drets de la autoritat paterna, anteriors y superiors á tota lley civil, ha de valer menos l'ànima d'un fill viu que 'l cos d'un fill mort.

J. C., Pbr.

CARTAS ROMANAS.

Roma, 29 de Janer de 1883.

Hi ha gent que son com la burra de Balám; profetisan sense pensarsho. Aquí un Comitè oficial ha organísat una Exposició de Bellas Arts que s'obri'l diumenge passat ab lo hombo y campanillas propis de tals actes, y ab las consegüents empentas y escamoteigs de rellojtes y portamonedas, segons diuen, porque jo no ho vaig veure. Açò fins aquí no te res de particular, puix d'Exposicions lo mon ja n'ha vistas moltes, y'm sembla á mi que fer una Exposició de Bellas Arts, gastantse un dineral per l'edifici, en una ciutat com Roma, que es un Museu de cap á cap, es casi casi com á Barcelona fer lo que'n diuen *el lago* del Park á la vora del mar. Però tornem á la burra de Balám. Lo tal Comitè ha cregut convenient publicar una revista il·lustrada de la Exposició—que segons diuen es molt magre, s'enten la Exposició—y en lo primer número, lo bo del redactor encarregat de fer l'article d'entrada, pensantse segurament posar una pica á Flandes, s'ha despenjat ab lo següent intròit: *Roma, un dia capital del mon, y avuy d'Italia.....* Moltes gracias per lo obsequi, poden dir los romans, que ab una empena

més nos quedem sense capitalisació. Y'l bo del home ha dit una veritat com un temple, fins á eert punt; puix si 'ls fos possible als *hostes* fer de Roma lo que'n volen, y acabarla de descapitalisar, açò seria un cadavre del que n'ha fugit l'ànima. Seria un cadavre gegant, però seria un cadavre. La Roma que 'ls *italianissims* volen, seria no més que la capital de Italia, una ciutat morta; porque l'ànima de Roma es lo Papat, la vida de Roma son los recorts y las esperansas que'l Papat simbolisa. Fins (cosa que semblará una paradoxá, pero es paradoxá que se'n podria fer tot un llibre), fins los matexos recorts y 'ls matexos monuments de la Roma pagana, perdrien de sa importancia y quedarian com un mirall que s'entela, com un llibre truncat, com un manuscrit raspat y borrós, lo dia en que no coronés aquest punt central del mon antich y modern la Tiara pontificia.

De Roma capital solzament d'Italia, per més que sos monuments subsistissen, se'n faria'l cas, si fa ó no fa, com de Madrit ó Lisboa; y 'l foraster que ara ab lo Papat, encara troba que Roma es la regina del Univers, porque hi sent aquí, per dirho axis, la palpitació forta del cor de la catolicitat; sense'l Papa se'n aniria pe'l Foro ab lo cap baix, y passaria indiferent per sota l'arch de Septimi Sever, y al mitx de la plassa de Sant Pere sentiria esgarrifassas de fret, figurantse tal volta ohir al vent murmurar per los ambulacres deserts de la vasta y grandiosa columnata, aquellas paraulas del poeta: *magni nominis umbra!*

Que'l Papa fa Roma, es cosa que fins los *italianissims* ho palpan y ho senten. Lo Quirinal fet habitació de la Monarquia saboyana, fa l'efecte de una tenda de campanya; i qui es que, quan se'anomena Roma, pense en la Cort allotjada al Quirinal? Però'l Vaticá, que desde la plaçeta del Quirinal se veu á l'altra part de Roma com un'ombra gegantesca, sever com una sentència de Deu, magestuós com lo símbol de la més alta autoritat de la terra, radiant de gloria, quan lo sol ponent li bat á l'espatlla, com un hymne triunfal que la humanitat redimida entona á son Redemptor; lo Vaticá, residencia del Papa presoner, es lo Palau del primer Rey de la terra, Vicari d'Aquell que ha dit *per mi'ls reys regnan;* es lo trono de una soberania que no ha menester cap sanció humana, que no ha de adular, per sostenirse, las tumultuarias passions del poble, ni doblegarse á las violencias del dèspota prepotent; es la cátedra hont la veritat may s'eclipsa ni s'esmortueix, y'l tribunal que estigmatiza tota injusticia, vinga d'hont vinga, y redressa tot agravi, mal s'hage de arrugar lo front d'algun Cèssar; es, en fi, la casa augusta hont tot lo mon sab que hi viu un home á qui grans y petits poden anomenar ab lo dolcissim nom de Pare, y que en efecte cuyda y vetlla á tot lo mon ab l'amor y la sol·licitud de Pare d'una fillada immensa com las estrel·las del cel. ¡Y pensar que la Revolució s'havia proposat ofuscar ab la magestat enmanllevada d'un trono improvisat, la grandesa del Soli pontifici! Y al últim per venir á dir com lo pobre diable de la Revista de la Exposició, inflant las gultas y fregantse las mans de gust: *Roma, un dia capital del mon, avuy d'Italia...*

*
*
*

Y lo bo del cas es que, mentres aquets infelissos están empenyats en ferne de Roma una capital de regne, lo Papa tant com may ne va fent la capital del mon. Açò se'ls posa als *italianissims* com una busca al ull ó com una espinna atravesada al coll. Ells, que per trobar amichs y aliats que 'ls guardessen las espatllas han fet la gara-gara á n'en Bismark; que per millor assegurar la seva obra y dexar al Papa *aïslat*, anaren á Viena á mendicar una visita del Emperador, y que son ca-

passos de anar á llepar las babutxas del gran turch de Moreria, se troban ara que en Bismark en bons termes els ha vingut á dir que son una colla de gats; y l'Austria 'ls diu que no li fassan massa pessigollas ab açò del *irredentisme* ò sinó l'Emperador los tornarà la visita acompanyat de cent mil bayonetes; y fins la Fransa, la comare Fransa, los reganya un xich lo pinyol, y mes ara que s'ha olorat que á la *Consulta* y al Quirinal se sabia alguna coseta de la feta del príncep Geroni Napoleon.

Y mentrestant lo Papa, á qui volian arreconar al Vaticà á dir parenostres, se veu rodejat de ministres de totes las potencias; l'Emperador Guillem li acaba d'escriure empenyant sa paraula de que's farà una revisió de las lleys de Maig y l'Bismark, encara que li vinga un xich á repel, ha de confessar que'l perseguir als catòlics no porta res de bo per l'Imperi; y l'Czar de las duas Russias ha conegut que'l Papa de Roma pot molt, y per consegüent s'ha negociat un Concordat que está á punt de firmarse, y que si be no es tot lo que'l Papa voldria, per bona entrada ja n'hi ha per accontentarse; y per últim l'Inglaterra, se va acostant, acostant al Vaticà, y potser no es lluny lo dia en que lo que es ara una agencia oficiosa se convertesca en representació definitiva. Tot açò 'ls te als italians esberats y malhumorats; y n'hi há per estarho; puix si be no es home en Bismark per promoure uua creuada á favor del Papa, no obstant, se van posant las cosas de manera, que'l Papa s'ha fet més necessari que may fins dintre del mecanisme polítich de las nacions, y com lo Papa no mor may y de reys y reyets y Emperadors de més bigotis que l'Humbert, á Roma n'hi han estat de pas més d'una dotzena, resulta que á l'hora menos pensada un *¿qui ho havia de dir?*, que son las sorpresas de la divina Providencia, farà que'l poble de Roma veja altra volta á son Rey legítim y la Cristiandat se alegre ab l'acabament del cautiveri del Pontífice. *¿Ho veurà Lleó XIII?* Sembla que ho merexeria, perque no hi plany fatigas y vigílies per lograrho; però també ns ho semblava de Pio IX, en qui's veyan senyals d'una especial predestinació. Sia com sia, de Deu es l'hora y ell cuyda de sa Iglesia; y son de tal naturalesa las obras de Deu, que 'ls dias, ni 'ls anys, ni las vicissituds dels temps, ni las agitacions dels hòmens poden ferlas caducar ni trastornarlas.

Quan un troba per aquí las petjadas dels Nerons y Dioclecians, y sent los renills dels cavalls dels bárbaros del Nort, y recorda las tumultuosas faccions de la Estat Mitjana y las prepotencias dels Emperadors, y al últim veu desaparèixer com un'ombra al Colós del sigle que havia regalat lo titol de *Rey de Roma* com una joguina al seu desdixat infant, conteu si s'ha de riure de las bravatas de aquestos *italianissims* que diuen: *á Roma som y aquí'ns quedarem*.

La consigna de la revolució italiana, instrument fácil de la revolució cosmopolita, fou la garibaldina frase que adoptá Víctor Manuel: *Andremo al fondo*. Ells son á Roma, mes al *fondo* encara no hi han arribat. Allà 'ls hi espera la Justicia de Deu; y aquesta es una justicia que may falla.

J. COLLELL, PBRE.

Secció Literaria.

UN DEIXEBLE DE SANT FRANCESCH.

Sant Francesch ja te onze apòstols,
¿hont lo dotzè trobarà?
¿lo trobarà dins un claustre
com una espiga en son camp?

No'l cerca, no, dins un claustre
sinó en mitx de la ciutat,
no'l cerca monjo ni asceta
sinó vanitós soldat.

No haventlo vist ni en pintura,
li dona aquest Deu vos guard:

—Fa temps que portas espasa,
fa temps que dus helm daurat
y arreus d'argent y de ferro,
mes ja tot ho pots llansar.

Ton cinyell serà una corda,
ton hàbit més rich un sach,
tindrás la creu per espasa,
per esparons pols y fanch.
Segueixme, que si fins ara
soldat d'un rey has estat,
soldat d'un rey de la terra,
del rey del cel ja ho serás.—

Dit y fet, sens dir paraula
los arreus se va llevant,
com á Jesús los apòstols
seguint á qui l'ha eridat.
Lo guerrer se torna frare,
lo lleó un anyell manyach,
ahir li deyan Tancredo,
abay Angel de Reat'. (1)
Si de nom li deyan Angel,
també de fets ho serà,
allistantse á la bandera
d'aquest Serafi encarnat.
Quan sent les passions humanes
recorda que fou soldat;
pujant al cim de una serra
tracta l'infern de covart
y desafia als dimonis
á batalla singular.

JACINTO VERDAGUER, Pbre.

Mestre en Gay Saber.

LA MULLER DE GLAS.

X

Després de lo qual, comte y comtesa se'n anàren á viure al castell del marit que, com avans deixí entendre, estava situat en les vores del Segre.

Y aquí compta'l poble que la lluna de mel fou molt trista, es dir que no fou tal lluna de mel, sinó lluna de glas y de de les més fredes. Devades s'esforcava'l bon comte en donar á sa muller mostres expresives del seu amor intens, devades se trencava'l cap imaginant què podia distraurela d'aquella especie d'encantament en que semblava estar la pobre Eduvigis. Com era'l compte home de cap molt clar y lliure de preocupacions y fatílleries, no creya, nó, que sa muller estigués encantada per algun gegant de males entranyes ò algun bruixot de malehida casta. Ans creya que podia ésser allò perturbació del cervell, es dir una lley de bojeria mansa que'ls metges no sabíen entendre, per més que'ls amenaçà y tot, si la veritat no li deyan.

Mes l'Eduvigis no demostrava cap esgarriament de la rahó; atinava en tot, enrahonava de tot ab acert; solament que no sabia sentir, que no sabia estimar. No amava res, no s'extremia per res. No hi havia per ella plahers ni dolors. Era una veritable autómata, mes ab conciencia y rahó. Aixís al menys ho explica'l poble.

(1) Reate antigament, abuy Rieti.

XI

Naturalment que'l comte Jofre tocava als límits de la desesperació. Anava a l'Eduvigis ab un amor vivíssim, mes era com amar a una estatua. No'l rebujava, no'l desprecia-va; mes tampoch li manifestava la menor correspondència. A pesar del gran respecte qu'ell li tenia, hi havia hores qu'ell s'enfuriava y ab veu enèrgica l'apostrofava aixís:

—No'm digas que m'estimas, si es que no ho fas; mes traume del dubte, màtam aquesta incertitut que'm devora, que'm consum, que m'aniquila. Digam la veritat, sia la que sia: ¿m'estimas o no m'estimas?

Mes ella, girantli idiotament aquells ulls seus, qu'en tals moments semblaven dos hermosos cristalls de glas que la llum colorava de blau, feya tant sols un moviment d'espatlles que pensará'l lector que volia dir «i y a mi què m'explicas!», mes qu'en opinió del poble significava: «no t'entench.»

Tant lacònica resposta acabava d'encendre al cavaller, que fugia aleshores y se'n anava a caçar senglars pera esbravar en algú la sua ira.

XII

Cridats pel comte, acudiren al castell los metges de més fama qu'en tota la Cristiandat se trobàren y fins (sia dit ab perdó) hi anà també algun curander jueu qu'entenía molt en herbes y qu'en secret feya moltes potingues. Totes eixes visites li costàren al comte grans dineros sens que'n tragués altre fruyt que l'enterarse tothom d'aquella freda naturalesa de la sua esposa que li vulgué en tota la rodalia lo nom de *la muller de glas*.

No la curàren ni li entenguèren lo mal, si bé no se sabia eucara si realment era allò malaltia, o bé càlcul simplement y sequedat de cor lliure y voluntaria.

XIII

Aixís les coses, los moros, qu'en aquells temps may sabian estar quiets, los vingueren ganes de fer algun passeig per les terres catalanes. De lo que esdevingué que's feren crides per que'ls cavallers y senyors tots ab llurs meynades s'amanissen pera combatre als tossuts enemichs dels cristians realmes.

No fou exceptuat de les crides lo comte Jofre, y ell sentí gran pesar per no esserho, no perque no fós molt arriscat y valent y molt noble defensor de la Santa Creu y del propi honor. Lo que sentia y l'apesarava en extrem era'l tenir que deixar a sa muller en la soletat de son castell y en aquella altra més terrible soletat de sa carencia de sentiments. Tant fonda y desagradable impressió causà en ell la nova de qua tenia de marxar a aquella campanya, que licit es presumir que, ab gran desfalech de sa cavalleresca honra, hauria sigut capaç de faltarhi, si tot repentinament no l'hagués esperonat una idea, qu'ell calificà de magnífica y que tot seguit tractà de posar en pràctica.

L'idea era endürsen sa muller a la guerra. No era tant solament lo goig de la companyia lo que anava a buscar ab tal idea, sinó provar també si l'espectacle horrorós de la guerra, si la vista de la sanch y de la mort feresta lograven despertar aquell cor adormit en són inexplicable.

L'idea li fou a la muller de glas manifestada pel atribulat cavaller, al qual li respongué ella arronsant, com de costum, les espatlles, ab lo qual volgué dir en aquella ocasió, segons explica'l poble, no la parança sabuda «no t'entench», sinó aquesta altra més resoluta: «fes com tu vulgas».

XIV

Com lo comte ho volia, veheuse aquí que, com a altra Joana d'Arch, vestiren a la nostra delicadíssima castellana ab elm de guerrer y cota de malla y li posàren en les blanes mans, enguantades de ferro, les regnes d'un cavall y la barra groixuda de pesada llança.

En tal guisa, comte y comtesa, seguits de sos vassalls, se n'anàren a trobar als altres cavallers y a llurs meynades que per diferents camins anavan acudint al lloch determinat de la bèlica cita.

Y, reunit que fou l'exèrcit cristià, portant a son devant un capdill il·lustre ja en les histories, marxà, soberch y amenaçador, en busca del moro arrogant. Al qual no trobà

certament dormint en la palla, sinó molt ben preparat y molt disposat pera la lluyta. Aquesta començà desseguida que's trobàren abdós exèrcits y fou empenyada y terrible y una de les majors batalles que per aquells temps hi hagué entre cristians y moros.

XV

Lluytava ab furor lo comte Jofre y a son costat anava la sua muller, portada més pel instint de son cavall que per l'instint propi. Devades girava'ls ulls lo cavaller a veure si l'estrepit aquell de la lluyta y aquella farum de mort y de sanch la conmovia; res notava en ella que designés commoció, ni sentiment, ni espasme. Era la mateixa muller de glas dels altres dies.

En agò, se li acostà un moro molt arrogant y valent que descarregà sobre son cap cubert de ferro un colp terrible de maça. Caygué la pobre desplomada del cavall y, si no morta, aturrida. Lo comte Jofre ho vegé y corregué en sa ajuda. Mes en aquell moment s'acostàren altres moros y a tots dos los empresonàren.

La victoria's decidí aleshores per l'exèrcit cristià y'ls alarbs fngiren, mes emportàntsen catius al comte y a la comtesa.

XVI

Los capdills de la móresma tractàren ab noblesa singular als dos catius nobilíssims. Ella fou posada en la tenda millor y més ben guardada. No era morta encara, mes anava a morir. Aquell terrible colp li havia desfet lo cervell.

Dos hòmens ploravan en aquesta tenda: lo comte y'l moro que aixís la feya morir. Es fama que aquest, quan s'adonà que havia descarregat colp tant fort sobre tant feble y ensemps tant hermosa criatura, jurà pel Profeta, que may més combatria a ningú sens veureli'l rostre.

Lo color de la mort s'estengué per aquella cara qu'era avans del color del sol y la sua ànima deixà'l mon sens fer moure'ls ulls, sens deixar obrir la boca...

XVII

Explicà'l cavaller l'història trista dels seus amors y'ls metges dels alarbs, que eran aleshores, per lo que's diu, més sabís que'ls dels cristians, volguèren saber lo misteri de la muller de glas. A qual efecte obriren lo pit del cadavre per buscarli'l cor. Y'l trobàren, y tot ho compregueren. Aquell cor era glassat.

Y ara aquí fa veure'l poble la lògica de la rondalla. Perque, com lo lector recordará, aquell cor no era'l seu, sinó'l del cavaller Arnau que's glassà en lo moment mateix que'l cos del desdixat se glassava en les aygues d'aquell riu. Lo cor de l'Eduvigis, lo cor que sabia sentir, que sabia estimar, estava enterrat, pot ser encara viu (si no s'havia mort ensemps qu'ella) ab les mortals despulles de son pobre enamorat.

XVIII

Veheuse açí explicada la rondalla de *la muller de glas*. Com me la comptàren te la compto, te diré, lector, seguint lo romanç, y desseguida'm rentaré les mans com Pilat, encara que aqueixa *moda* de Pilat es ja prou passada de moda.

LLUÍS B. NADAL.

Vich, janer de 1883.

Crònica Religiosa.

UNA CARTA IMPORTANT.

Ho es sens dupte la del Emperador Guillem a Sa Santetat, puix si bé dèxa caure algunas frases, com la de la *condescendencia del clero*, que no son prou justas, se pot col·legir d'ella que toca a son terme lo trist periodo d'hostilitat contra l'Església que tant a prova ha posat la enteresa y fidelitat dels catòlics del Imperi alemany. Diu aixís la carta tal com l'ha portada la *Norddeutsche Allgemeine Zeitung*, y es contextació a una que'l Papa havia escrit a l'Emperador a 3 de Desembre del any prop passat:

«Jo 'us retorno de tot cor la sincera benevolencia que me haveu manifestat en esta carta en la que veig confirmada ma esperausa de que la satisfacció que vos heu experimentat tant com jo, per lo restabliment d' una legació prussiana prop del Vaticà, serà per V. S. un nou motiu de correspondencia á las disposicions de que ha dat prova mon govern, provehint, en lo possible, la major part dels bisbats vacants.

«Só de parer que si aquesta intel·ligencia s' hagués extès igualment á la notificació dels nomenaments eclesiàstics al poder civil, seria més ventajosa encara á l' Iglesia que al Estat, porque donaria la possibilitat de provehir las vacants dels beneficis eclesiàstics.

«Si jo podia obtenir del clero un poch mes de condescendencia sobre'l particular y vejés realisar-se un acort reciproch, preferiria que las lleys que fins ara se havian considerat indispensables per la defensa dels drets del Estat, baix lo règimen de combat, y que avuy dia no son ja necessarias, á conseqüencia de las amigables relacions establertes, fossen somesas al examen sério del Parlament de la monarquia.

«Aprofito aquesta ocasió per assegurar de nou á Vostra Santelad mon afecte y respecte personals.—GUI-
LLEM.»

L' ACTITUT DEL CENTRE CATÓLICH ALEMANY.

Havent la *Gaceta general de la Alemanya del Nort*, ab ocasió del carteig del Papa y l' Emperador, fet algunes suposicions injuriosas al Centre Catòlich, la *Germania* hi contexta ab los següents párrafos que defineixen l' actitut del benemèrit grupo de catòlics del Parlament prussià, que tant alta y tan pura ha sabut sostenir sa bandera durant la prolongada lluyta del *Kulturkampf*.

Diu la *Germania*:

«Se despren de l' última frase del solt de la *Gaceta*, que'l cambi de cartas entre'l Papa y l' Emperador se refereix á las negociacions polítich-religiosas. Tenim una satisfacció en consignarho. Per lo mateix, espere-m també nosaltres ab la *Gaceta del Nort* que las negociacions «prometen ser coronadas de bon èxit.» No tenim necessitat de gayres paraulas, per rectificar la afirmació absurda de que'l Centre tracta d' impedir la conclusió d' aquestas negociacions. Totas las forsas y tots los treballs del Centre precisament se concentran en aqueix punt: contribuir, á la mida de sos esforços, á la realisació d' una pau sòlida y durable. Lo Centre no pren part alguna en las negociacions diplomáticas entre l' Iglesia y l' Estat; sa missió es representar al Parlament las necessitats y 'ls desitxs de sos electors, y de lograr, per la via legal, la revisió de las lleys. Las mocions del Centre no's fican per res en lo curs de las negociacions, puix que ellas no tocan pas las qüestions de principi que s' hi tractan; sobre tot l' *Anzeigepflicht*. Aquestas mocions van encaminadas solament á demanar milloraments que'l govern *pot y deu* otorgar, avans de la conclusió d' un *modus vivendi* ab Roma è independentment del curs de las negociacions, per aminorar axís lo malestar religiós y la posició del clero en las parroquias catòlicas. Aquestas mocions, al contrari, servexen per afavorir més las negociacions.»

Los diaris catòlics d' Alemanya publican articles notables y plens d' elogis ab ocasió de las *bodas de plata* del príncep hereu. Sobre tot ells fan constar que los catòlics, pregant fervorosament pe'l bé de la familia imperial, desitjan y demanan ardentment lo restabliment de la pau religiosa.

La carta del Papa al Arquebisbe de Dublín.

En las més grans confusions y en las èpocas més tumultuosas de l' humanitat, la veu de l' Iglesia sempre se fa sentir reposada, convincent y serena. No hi há ningú que ignore en aquets moments la trista situació de l' Irlanda que, tot exclamant-se contra l' opressió de la metròpoli inglesa, ha vingut á caure en mans d' una altra opressió més terrible encara, la de las societats secretas. Tothom sab qu' entremix dels disturbis y de la general excitació s' han format á Dublin societats expressas pera portar á cap los més negres delictes. Los Prelats de l' Iglesia irlandesa han tingut y tenen que treballar molt pera conservar l' ordre y la disciplina entre 'ls habitants de la catòlica Erin, esgarriats per munió de causas.

Bé tenian menester los digníssims pastors d' una veu poderosa que ensemps premiés sos esforços y enardís son coratge. Aquesta 'ls ha vingut de Roma en la magnífica lletra que ab fetxa de primer de janer han rebut del Papa. Cumpreix perfectament la tal lletra lo citat objecte y ella de segur tornarà 'l valor al episcopat d' Irlanda si es que tant fatal successió de violentas escenas ha lograt un moment desmayarlo.

«Es necessari convèncer al poble feel—diu entre altres cosas la carta—de que la causa nacional deu estar ben separada dels projectes, dels plans y de tots los actes de las societats secretas; que si es just y lligitim pels oprimits reivindicar llurs drets ab medis legals, no'ls es permès recorre á la protecció del delictes, y que, si la divina Providencia guarda pels virtuosos lo gaudiment dels fruyts de la paciència y de la recta vida, entrega 'ls malvats, després d' infructuosas fadigas, als càstichs durs de Déu y dels hòmens.»

Aixís es l' Iglesia: sempre y en tot lloch combatent al mal, vinga ab la cara que vinga.

LOS BENEDICTINS Á ESCOCIA.

L' ordre de Sant Benet, que tant havia florit á Escocia en lo sigle XVI, renaix ara allí de la manera més brillant y consoladora. Lo fill de Lord Lovat feu donació á nns monjos inglesos d' aqueixa ordre d' un terreno pantanós entremix de las montanyas escocesas y en ell se posá en l' any 1876 la primera pedra d' un sumptuós monastir, á qual fàbrica concorregueren tots los habitants d' aquells llochs ab son diner y son entusiasme. Donatus se feren de molta consideració, y aixís se compren que s' haja pogut dur á terme una obra que ha vingut á costar més de 50,000 lliuras esterlinas.

Ara'l Sant Pare ha volgut premiar los esforços dels generosos fundadors, accedint ab gust á l' instancia del episcopat escocès de convertir lo monastir en abadia directament subjecta á la Santa Sede. La publicació del Breu, per lo qual se fa saber eixa noticia, fou solemnement feta en l' Iglesia del monastir lo dia 7 de Janer davant del arquebisbe d' Edimburgh y del bisbe de la Diòcesis.

Lo centenar de Sant Francesch á Messopotamia.

Á més de las noticias que 'ns han vingut sobre l' esplèndida festa que feren los franciscans á Tunis, turbada solament per alguns *esperits forts* italians que ab impias demostracions volgueren honrar la memoria de son immortal compatrici, hem vist alguns detalls de la solemnitats ab que celebràren lo centenar del *poverello* los franciscans de Messopotamia. Se cantàren so-

lemnes missas ab orquesta plena, se predicaren eloqüents panegírics en diverses llengües y 's feren altrás demostracions que probàren la devoció d'aquells bons catòlics que s'esmeràren per tant magníficas funcions en decorar y guarnir ab gran brillantor los temples ab flors y pinturas representant á Sant Francesch y als demés sants eminents de l'Ordre franciscana. La solemnitat d'aqueixas festas causá gran admiració en los àrabs, menys durs de cor, per lo vist, que 'ls europeus de Tunis.

NOTICIAS VARIAS.

Molt aviat presentarà sas credencials á S. S. lo nou ministre del Brasil, senyor Andrada.

—Lo passat dissapte foren batejadas á Nàpols tres donas moras expatriadas d'Egipte per ocasió de l'última guerra. Eran una mare ab sa filla y un'altra joveveta. Los administrá'l batisme y la confirmació lo Excm. Sr. Arquebisbe d'aquella ciutat y 'ls feren de madrinas distingidas damas, una d'ellas la princesa de Caramanico.

—Un diari austriach, del dia 27, porta 'l següent important solt:

«L'Emperador d'Austria ha insistit personalment ab Sir H. Elliott pera que la qüestió del restabliment de las relacions entre la Santa Sede y la Gran Bretanya sia resolta lo més prompte possible. Quedan aixís desautorisadas totas las veus que han corregut sobre certa oposició que's deya estava fent l'Austria á l'execució d'aqueix projecte.»

—Anuncia 'l *Moniteur de Rome* que 'l Sant Pare ha nombrat son cambrer secret de capa y espasa al baró de Wedell Jarlsberg, qui pertany á la primera noblesa de Suecia y de Dinamarca. Aqueix gentil-home fou alguns anys xambelá del Rey de Suecia, mes ell y sa muller se convertiren al catolicisme, fent sa abjuració en mans de Mons. Mermillod, y desd'alashoras son dels més fermes propagandistas que té á l'Escandinavia l'Iglesia Catòlica.

MONSENYOR RAMPOLLA.

Los diaris de Madrid han publicat algunas noticias biográficas del nou nunci de S. S. á Espanya. Mons. Rampolla nasqué á Pozzi (Sicilia) l'any 1843, de la noble y virtuosa familia dels comtes del Tindaro. Segui sos primers estudis en lo Seminari Vaticá, després en lo col·legi Capránica y, per últim, en l'Academia d'eclesiàstichs nobles. Fou un dels deixebles més aprofitats y distingits en tots los rams de las ciencias eclesiàstiques. Fou elegit canonge de la Basílica Liberiana y en 1875 acompanyá al cardenal Simeoni á Madrid com conseller de la Nunciatura, quedant per algun temps al davant d'aquesta quan aquell Cardenal, per la mort del eminentíssim Antonelli, fou nombrat secretari d'Estat de Pio IX. Los que llavors lo conegueren es fama que deyan: «seria un gran Nunci».

Tornat á Roma, fou nomenat secretari d'assumptos orientals en la Congregació de *Propaganda Fide* y Pronotari Apostòlic, y Lleó XIII, que 'l té en molt apreç, li doná en 1880 la secretaría de la Congregació d'assumptos eclesiàstichs extraordinaris. Desseguida fou també nomenat consultor del Sant Ofici y, un any després, canonge de Sant Pere. Lo tino y sagacitat ab que ha desempenyat la secretaría de la citada Congregació d'assumptos eclesiàstichs li han valgut ara la Nunciatura á Madrid y 'l títol d'Arquebisbe d'Heráclea.

Estima molt á Espanya, coneix y parla bé'l castellá, es molt jove encara, y de sas dots n'espera tothom que será en realitat un gran Nunci.

Lo *Bolletí Oficial Eclesiàstich* d'esta Diócessis publica una carta de S. S. contestant á la del nostre Il·lm. y Rvm. Sr. Bisbe ab que acompanyava la primera quantitat rebuda durant son pontificat pel PRIMER POBRE. Lleó XIII dona las gracias al nostre Prelat y als piadosos diocesans, qu'en mitx de l'escassetat produhida per las malas anyadas, no'ls ha faltat un óbol per atendre á las necessitats del Vicari de Cristo. A tots ells y, en especial, al venerable Prelat envia lo Sant Pare la benedicció Apostòlica. La carta está fetxada á Roma en Sant Pere, lo dia 28 de Desembre de 1882.

Dietari del Principat.

Los sermons que's predicarán en la Santa Iglesia Catedral en aquets tres dias de Carnestoltes están encarregats; lo de demá, diumenge, al Sr. Canonge Lectoral Dr. D. Andreu Durán; lo del dilluns, al Dr. D. Emili Bassols, y'l del dimars, al Sr. Canonge Arxipreste, Dr. D. Francisco X. Fontanellas.

—Després del sol, esplèndit y de las glassadas que regnàren la setmana passada y que's reproduhiren en los dos primers dias de la present, aparegué'l dimars núvol regalantnos algunas gotas d'aygua. Lo dimecres nevá y ploqué, però tot curtas estonas y á la nit, entre onze y dotze, se desencadená un fortíssim vent qu'escombrá totas las bromas. Aqueix vent, segons veyem per la premsa, s'ha extès á altrás poblacions de Catalunya y fora d'ella també. Ara tornam á veure dias de sol, mes lo cel está enlleganyat y lluny de tenir la puresa dels dias de la passada setmana. Las glassadas han disminuít. Los camps son més bonichs cada dia.

—Lo dimecres d'esta setmana se celebrá al Círcol Literari la segona sessió acadèmica del present curs, umplintla lo Sr. D. Bonaventura Agulló, distingit lleigista y registrador de la propietat d'apuest partit judicial, ab una eloqüent y profunda disertació sobre 'l *método*, la qual agradá molt als oyents. Las sessions del Círcol començan d'una manera brillant y's fan dignas de major concurrència. Dels projectes de la sessió lírica no n'hem sentit dir res encara, y res, per consegüent, podem anunciar á las numerosas personas qu'esperan ab ànsia, per las pròximas vetllas de Quaresma, sentir bona música en las salas del Literari.

—Lo passat dimars se verificá la fa temps anunciada traslació dels restes d'algunes de las victimas de las deplorables ocurrencias de primers de Janer de 1874. Desde'l cementiri de Seva, hont han estat algun temps, fóren los dits restes portats lo dilluns á l'Iglesia del Remey, trasladantlos lo dinars al matí al cementiri d'esta ciutat, ab una estació en l'Iglesia de St. Domingo, hont se celebrá un funeral. Assisíren á la cerimonia alguns parents de las victimas, las autoritats municipal, judicial y militar, diversas comissions y varias personas convidadas.

—Definitivament lo dimecres, dia 31, s'inaugurá lo tros de via compresa entre Calafell y Valls, en los ferro-carrils directes de Barcelona á Madrid, que está construhint la societat fundada per D. Francisco Gumá. La secció novament inaugurada y oberta desde'l citat dia al servey públich es de 34 kilometres, y la suma de kilometres que s'explotan en

l'actualitat en los dits ferro-carrils es de 94. En aqueixa nova secció hi ha obras de fàbrica importants, sobre totes un magnífic pont de set arcades sobre'l riu Gayà.

—A Ciutadella (illa de Menorca) s'ha fet pública festa per celebrar l'arribada als cent anys d'una dona anomenada Francisca Alsina, que assistí al *Te-Deum* cantat per eixa circumstancia, acompanyada d'un nebot de 86 anys y dúas nebotas de 83 y 79 respectivament. Lo més notable del cas es que la tal dona no es *dona*, sinó fadrina, es dir qu'està encara per merèixer.

—Segons hem vist en alguns colegas, s'ha encarregat de la direcció de *L'Il·lustració Catalana* l'elegant poeta En Francesch Matheu y Fornells, persona de molt gust y competent en materia de publicacions. Esperam poder admirarli aviat eixas qualitats, aixís com també sas indiscutibles dots literaries, en lo citat periòdic.

—Lo distingit philosoph Rnt. Sr. D. Antoni Comellas y Cluet, Phre., nos ha enviat sa nova obra titulada: *Introducció a la Filosofia, ó sea Doctrina sobre la direcció al ideal de la Ciència*. Agraphim molt l'atenció y farem del llibre lo degut exàmen en nostra secció de bibliografia.

—En la solemne inauguració de las sessions de l'Academia de Llegislació y Jurisprudencia, de Barcelona, lo Sr. D. Mamel Durán y Bas llegí un magnífic discurs en lo qual hi ha párrafos molt notables, referents a l'escola jurídica catalana. Parlarà d'eixa disertació en sa pròxima carta nostre corresponçal *Ausoni*.

—Dihen d'Igualada que dintre poch será un fet l'eullag d'aquella important població ab Barcelona per medi del camí de ferro econòmic que, arrancant d'allí, passa per Claramunt, Capellades, Piera y Masquefa y vá a trobar en Martorell lo ferrocarril de Tarragona. Las obras de fàbrica están gayre bé termenadas y's creu que avans d'un any podrà tenir lloch l'inauguració. Aquellas industrioses comarcas están, donchs, d'enhorabona.

—En la dita població d'Igualada s'ha reorganisat, a iniciativa del Il·lm. Sr. Bisbe d'esta Diòccesis, la conferencia d'hòmens de Sant Vicens de Paul, ab gran aplaudiment de tota la gent sensata y la natural alegrí dels pobres.

—Lo premi adjudicat pel jurat del certàmen obert per la Societat econòmica d'Amichs del País, de Barcelona, l'ha guanyat l'autor d'un bust representant al inolidable escriptor catalá D. Pau Pífferrer.

—Sembia que'ls funerals del Sr. D. Antoni Lopez, (q. a. c. i.) se celebrarán en la Catedral Basílica de Barcelona ab desusada solemnitat. Per eixa fúnebre cerimonia s'está construint, baix la direcció del eminent arquitecte D. Joan Mortorell, un túmul de ferro batut, de gust gòtic, inspirat en las construccions d'aquet genre del segle XIV. Tindrà nou metres d'alsaria e hi cabrán més de trescents llums. Aquesta obra d'art será regalada després per la familia Lopez a la Santa Iglesia barcelonina.

—A Palma de Mallorca vá a celebrarse un congrés femení nacional. Nostre company *El Ancora* publica la llista de las ciutadanas que forman la comissió organitzadora, las quals son en número de nou, trobantse entre ellas solament una *senyoreta*. Las altras serán probablement *senyoras* y casadas y de sobras donas de sa casa.

—Pel correu de Berga, mes fetxada a Barcelona, y dirigida a LA VEU DE MONTSERRAT, hem rebut una atenta comunicació del Sr. President del *Centre Catalá* acompanyantnos un exemplar en castellá de una exposició dirigida al Rey pel citat *Centre* queixantse de l'immoralitat electoral d'Espanya. No'ns es possible insertarla per sa llarga extensió, mes agraphim la cortesia.

ESCANDALL DEL MERCAT DE VICH.

(Dia 3 de Febrer de 1883.)

Quartera. Hectólitre.		Quartera. Hectólitre.	
Ptas. cs.	Ptas. cs.	Ptas. cs.	Ptas. cs.
Xexa.	17'75 . . 24'97.	Blatdemoro..	13'50 . . 18'99.
Forment. . . .	16'50 . . 23'22.	Mill.	13' . . . 18'29.
Mestall.	14' . . . 19'69.	Fajol.	10' . . . 14'05.
Séjol.	12'50 . . 17'58.	Fabas.	15'50 . . 21'82.
Ordí.	9'50 . . . 13'35.	Llegum. . . .	17'50 . . 24'62.
Cibada.	8'50 . . . 11'94.	Fasols.	21' . . . 29'54.
Espeita.	6' 8'44.	Ciurons. . . .	21' . . . 29'54.

Bibliografia.

ARAGON HISTÓRICO, PINTORESCO Y MONUMENTAL.—Hem rebut los dos primers quaderns d'aquesta obra que han començat a publicar, ab la col·laboració de distingits escriptors, los senyors D. Sebastiá Montserrat de Bondia y D. Joseph Pleyan de Porta. L'idea iniciada per En Parcerisa y, ab l'ajuda d'En Pífferrer, començada y mal-lograda després, ha deixat, no obstant, fondas arrels, y d'açó son bona prova las publicacions de las societats excursionistas de Catalunya y Valencia, l'*Album de Lleyda*, que publica l mateix Sr. Pleyan de Porta, y ara eixa magnífica obra qu'es un verdader monument alçat a Aragó.

Pera portarla a cap no's plányen gastos ni sacrificis y, pel que nosaltres sabem, son molt competents y molt ben elegidas las plomas que pera ella treballan. Y en quant a la part artística no hi há més que mirar los dos quaderns publicats per convèncers de que será molt notable. Apart del bon nombre de gravats que acompanyan al text, han vingut ab los dessusdits quaderns dúas láminas heliográficas molt ben deixadas, representant l'una la ciutat de Fraga y l'altra l monastir de Sant Miquel d'Osca.

La part tipogràfica está a l'altura de lo demés, ab sa bonica estampa elzeviriana y son magnífic paper, expressament fabricat per l'obra en que'ns venim ocupant.

Resumint, la publicació del *Aragón histórico, pintoresco y monumental*, honra en gran manera a sos editors y es digna de que la recomanem, com la recomanem, a todas las personas que s'interessen pels monuments y las glorias de las diversas comarcas de la Península.

LAS HERMANITAS DE LOS ANCIANOS DESAMPARADOS.—Aquest es un petit y senzill llibret que dona més gust de llegir que altres molt més grossos y molt més bonichs. Ve a ésser una historieta del institut espanyol que, com diguérem dias arrera, per especial disposició de Sa Santedat se distingirà pel dessusdit titol del altre francès, que s'anomena *Les Petites Sœurs des Pauvres* y que té diferents casas establertas a Espanya.

Aquets apuntes històrics han sigut publicats per l'Associació de Catòlics de Valencia, a la qual se deu, si no la fundació, la formalisació y desenrotllament de tant benèfic institut. D'ells se despren que hi há en l'actualitat fundadas y en estat floreixent 30 casas en diferents poblacions, totes importants, com Valencia, Saragoça, Cabra, Oliva, Búrgos, Castelló de la Plana, Almería, Santiago de Galicia, Alcoy, Guádix, Yecla, Xátiva, Calatayud y Palencia y altras 11 casas que, segons creu l'Associació, podrán estar definitivament establertas dintre un any, ó sia als cumplirse'ls primers deu anys de la fundació del institut, que's realisá en 11 de Maig de 1873.

Hi há ademés en lo citat llibre diferents articlets tocants á las necessitats de las fundacions, á las condicions de las Germanetas y á las circunstancias que deuenh concorre en las noyas que desitjen entrar en la institució.

Aquest quadernet deu tenirlo tota persona cristiana y amiga dels pobres.—II.

DIALOGO ENTRE UN MATERIALISTA Y LA SANA RAZON.—Tal es lo títol que porta un opúscol que acaba de donar á la estampa lo Sr. D. Francisco de P. Galard, conegut ja ventatjosament per algunas altrás publicacions y sobre tot com autor d'una apreciable gramática hispano-francesa, que li ha merescut llausangeras alabansas de part dels més distingits professors d'esta llengua.

Que'l materialisme es lo cranch que rosega las entranyas de nostra societat, es una veritat com un temple, reconeguda per tothom que tinga sisquera un dit de front. Los publicistas catòlics més aventajats han combatut victoriosament los malhaurats errors de tant impia secta, deixant á sos corifeus completament desacreditats en lo camp de la rahó. Mes las conclusions materialistas esencialment comanadissas á la frágil naturalesa humana, han pres possessió de las intel·ligencias senzillas del poble, incapaces altrament de comprendre los arguments metafísichs que acusan llur falsetat. Y veus'aquí en què's funda l'oportunitat del esmentat opúscol del Sr. Galard. En estil senzillíssim, en una forma altament popular, combat y destrossa al materialisme victoriosament, en sos últims reductes ab una força d'argumentació que contrasta notablement ab la senzillesa del estil y de la forma.

Per los motius exposats no dubtam en recomanar aquesta nova producció del Sr. Galard.—V.

Corren General.

NACIONAL.

L'any 1883 s'inaugurá en Espànya ab una crisi, però crisi ministerial que en aquesta terra de desdixas no sol ésser de las crisis més importants. Una crisi ministerial aquí no significa gran cosa y no preocupa regularment més que als empleats, als que poden cobrar de nou y als que poden deixar de cobrar. Diu l'adagi que *com més anem, méns valem*, y vulgarment se diu també, quan entra una nova situació gubernamental, ja sia en l'ordre privat, ja en l'ordre públich: *Deu perdó als passats*. Vulgar será açò, mes en lo nostre cas espantosament cert. Cada govern nou sol representar una nova carga pel ciutadà.

Mes allò de que la gent s'ha aturidit en los dias que s'estava fent la nova *combinació* ministerial, era aquell sonar noms d'unas mateixas personas pera distintas carteras. Se preguntava la gent: y tal persona ¿es bona igualment pera encaminar bé la justicia que per administrar l'Hisenda? Y tal altra ¿es de la mateixa manera capaç pera mirar com cal pel foment de la nació que pera regir los destins de las colonias?—Y'ls fets respongueren que sí, per més que la gent quedés ab la boca oberta.

¡Ditxosa nació la nostra! hi há que exclamar després de veure que som molts per governar y tots y cada hù bons pera qualsevol govern. Si bé que hi há gent molt ignocenta. Gent que no compren com En Nuñez de Arce, *verbí-gratia*, se fica en assumptos ultramarins, en lloch de dedicarse simplement á fer versos, d'aquells seus esculturals, y á seguir can-

tant la *Duda* en compta d'anarse á enfonsar en los abismes de la *Deuda*. ¡Com si d'açò no n'hi hagnés admirables precedents en nostra patria y fora d'ella! ¿Per ventura no eran també poetas y somniadors los polítichs francesos Chateaubriand y Lamartine? ¿No recorda tothom que un dels predecessors en lo ministeri d'En Nuñez de Arce fou lo nostre fogós Balaguer? Y'l mateix Castelar, ex-president de la república, ¿no es poeta que continuament está fent versos sens rima, encara que rimats no n'haja fet més que una *décima* per un *sereno*?...

Mes, deixant en sa tonta badoqueria á la gent que s'admira per tant poca cosa, preguntemnos: ¿què durá lo nou ministeri á l'Espanya? Se diria que porta la mort, puix entrar ell y començar á morir la gent granada, ha estat una sola cosa. La gent també s'ha admirat que's morissen las personas ricas. Estam tant acostumats á vèurelas en tant alt grau, que fins sembla que se'ns fa extrany que puguin morir-se. Després d'En Lopez, En Salamanca. Aquest guanyava á aquell en una cosa, en que era una figura més ovirada, més nacional per dirho bé. Y es qu'En Salamanca era home de tota lley d'aventuras y, ademés, vivia á Madrid. Viure á Madrid es un requisit necessari pera ésser ben espanyol. Los extrangers no coneixen altres espanyols que'ls madrilenys, y tal volta hi há en açò prou lògica. ¿Si será això que'n dihem Espanya una simple ilusió nostra?

Mes no s'ha mort solament la gent rica, també ha rebut l'art en la persona de Matilde Díez. La Díez era una còmica de xeixanta anys que's reya, perque podia riures, de las còmicas millors d'avuy en dia. Y veheuse aquí que l'artista qu'en vida havia rebut mil desprecis dels empressaris, ara morta s'ha vist per ells cuberta de coronas, y com á dol per la sua mort, han posat grans faixas negras en los cartells dels teatres. No ho extranye la pobre Díez: es que algun colp los ha de tocar á ells fer la comedia.

Mes totas aqueixas morts han sigut, promptas sí, mes reposadas, quietas. La gent se n'ha adonat molt, mes no s'ha espantat com al veure morir al aereonanta Mayet, cayent daltabaix d'una teulada. En açò 'ls espanyols hem demostrat més habilitat que aqueix pobre capitá extranger. Lo company espanyol que portava en l'ascensió arrivá á terra tant quiet y tranquil. Res, los espanyols sempre cayem de peus.

Mes no cayem en la gracia y misericordia del govern, que'ns fa caure á nosaltres d'esglay tot cridant 65,000 hòmens á las armas sens causa justificable. Per aquest camí arriarem á ésser una nació sense *paysans*, un poble de sorres... ó millor, un poble de gent inservible, per més cridada que sia al *servey*. Convindria que algú competent estudiés aquesta qüestió de las quintas, qu'es realment una de las cosas que més empobreixen á la nació y més vician als jóvens.

Per'acabar una de fresca, treta de *La Correspondencia*:

«Sembla que vá á ésser pensionat lo torero Alonso, conegut per el *Toledano*, que ha deixat l'art de Pepe-Hillo pel diví art. La pensió atendrá á que puga prosseguir sos estudis ab lo cèlebre barítono Ronconi. Lo *Toledano* ha trobat son Mecenat en un ministre plenipotenciari d'una nació important, y no será extrany que temps á venir lo vejam en l'escena del real teatre.»

Deya l'inoblidable Massarnau, parlant cristianament, de las personas que's feyan opulents, y d'ell mateix quan heretá los bens de son germá, que *baixavan á ricas*. En lo cas contrari, deya que *pujavan á pobres*. Seguint la sua norma, y parlant *nacionalment*, direm nosaltres que aqueix *Toledano* ha baixat d'artista tauròmach á cantador en taulas.

VICH.—Imprempta de Anglada.—1883.